

Delivery Note

205308

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	433416	10.03.2021
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	591524	
Delivery Date	11.03.2021	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	445815	

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	177 / 2 550003952901		400,00 250221-GET2-3	pcs

180289756

501114835

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva: 400
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 16/03/21
Firma: [Signature]

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	433416	10.03.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendríon (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendríon.com
info-eibiswald@kendríon.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 20500-0
F +43 3466 20500-99

Info-elbiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

10.03.2021

Speditiionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 10.03.2021

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	433414	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433415	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433416	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433417	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433418	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433419	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433420	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433423	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433424	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433425	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433426	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433427	P151536-221938	2517267700
12	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 3.744kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

KUENNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Versandüberprüfung

Check: - Vollständigkeit ☒
- Zustand ☒
- Kennzeichnung ☒

Datum: 10.03.21 Name: Kori

UST-ID Nr. ATU 377 567 09
UST-ID Nr. DE 147 825 129
Sitz: A-8552 Eibiswald 269
Firmenbuch: Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

[Internal]

4

Exemplar für Tarifkontrolle Exemple pour contrôle tarifaire

Die mit fett gedruckten Linien abgetrennten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties séparées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

einschließlich y compris et

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kern (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		NoK 47527	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 21-002010 Q-001488		Zollamt Bureau de douane Eingang d'entrée / Entrata Ausgang de sortie / Uscita	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) 21-002010 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocărliei, Nr. 8 Jud. ALBA ROMANIA		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise		5 Beigefügte Dokumente Documents annexés		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage	
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	
12 Umfang in m³ Cubage en m³		13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		14 Rückstellung Remboursement	
15 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		16 Rückstellung Remboursement		17 Rückstellung Remboursement	
18 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		19 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		20 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
21 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		22 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		23 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
24 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		25 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		26 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
27 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		28 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		29 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
30 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		31 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		32 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
33 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		34 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		35 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
36 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		37 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		38 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
39 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		40 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		41 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
42 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		43 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		44 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
45 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		46 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		47 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
48 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		49 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		50 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
51 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		52 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		53 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
54 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		55 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		56 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
57 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		58 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		59 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
60 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		61 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		62 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
63 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		64 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		65 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
66 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		67 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		68 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
69 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		70 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		71 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
72 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		73 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		74 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
75 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		76 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		77 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
78 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		79 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		80 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
81 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		82 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		83 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
84 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		85 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		86 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
87 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		88 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		89 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
90 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		91 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		92 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
93 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		94 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		95 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
96 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		97 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		98 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
99 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		100 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		101 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
102 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		103 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		104 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
105 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		106 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		107 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
108 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		109 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		110 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
111 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		112 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		113 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
114 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		115 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		116 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
117 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		118 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		119 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
120 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		121 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		122 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
123 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		124 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		125 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
126 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		127 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		128 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
129 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		130 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		131 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
132 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		133 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		134 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
135 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		136 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		137 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
138 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		139 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		140 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
141 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		142 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		143 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
144 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		145 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		146 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
147 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		148 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		149 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
150 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		151 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		152 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
153 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		154 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		155 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
156 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		157 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		158 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
159 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		160 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		161 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
162 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		163 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		164 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
165 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		166 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		167 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
168 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		169 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		170 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
171 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		172 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		173 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
174 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		175 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		176 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
177 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		178 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		179 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
180 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		181 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		182 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
183 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		184 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		185 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
186 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		187 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		188 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
189 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		190 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		191 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
192 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		193 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		194 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
195 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		196 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		197 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	
198 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		199 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:		200 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a:	

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.